

32001R1035

L 145/1

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

31.5.2001.

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1035/2001
(2001. gada 22. maijs),
ar ko nosaka *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Konvencija par Antarktikas ūdeņu faunas un floras aizsardzību, šē turpmāk "konvencija", tika apstiprināta ar Lēmumu 81/691/EEK ⁽³⁾ un Kopienā stājās spēkā 1982. gada 21. maijā.
- (2) Šajā konvencijā paredzēts, ka Antarktikas ūdeņu faunas un floras aizsardzības un pārvaldības jomā ir vajadzīga reģionālā sadarbība, izveidojot Antarktikas ūdeņu faunas un floras aizsardzības un pārvaldības komiteju, šē turpmāk "CCAMLR", un ka ir jāpieņem aizsardzības pasākumi, kas ir saistoši līgumslēdzējiem pusēm.
- (3) Savā astoņpadsmitajā ikgadējā sanāksmē 1999. gada novembrī CCAMLR pieņēma aizsardzības pasākumu 170/XVIII, ar kuru paredz *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmu.
- (4) *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēma ir ieviesta, lai pilnīgotu starptautiskās tirdzniecības kontroli attiecībā uz šo sugu un noteiktu visu to *Dissostichus spp.* izcelsmi, ko izved no CCAMLR līgumslēdzēju pušu teritorijām vai iaved tajās.
- (5) Pateicoties nozvejas dokumentam vajadzētu būt iespējai noteikt, vai *Dissostichus spp.* ir novejotas konvencijas darbības zonā atbilstīgi CCAMLR aizsardzības pasākumiem, un savākt datus krājumu zinātniska novērtējuma sekmēšanai.

(6) No 2000. gada 9. maija aizsardzības pasākums 170/XVIII ir saistošs visām līgumslēdzējiem pusēm. Kopienai tādēļ tas ir jāievieš.

(7) Pienākums uzrādīt nozvejas dokumentu būtu jāattiecina uz visiem visu *Dissostichus spp.* ievedumiem, lai CCAMLR varētu sasniegt šīs sugas aizsardzības mērķi.

(8) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka kārtību Komisijai piešķirto izpildes pilnvaru īstenošanai ⁽⁴⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

I NODAĻA

Vispārēji noteikumi

1. pants

Mērķis

Regulā ir paredzēti vispārējie principi un nosacījumi attiecībā uz CCAMLR pieņemtās *Dissostichus spp.* nozvejas dokumentu shēmas piemērojumu Kopienā.

2. pants

Darbības joma

Šī regula attiecas uz:

- a) katru *Dissostichus spp.* pārkraušanas vai izkraušanas darbību, ko veic Kopienas zvejas kuģi;
- b) visiem *Dissostichus spp.* ievedumiem Kopienā vai izvedumiem vai atkārtotiem izvedumiem no tās.

⁽¹⁾ OV C 337 E, 28.11.2000., 103. lpp.

⁽²⁾ Atzinums sniegts 2001. gada 28. februārī (vēl nav publicēts Oficiālajā Vēstnesī).

⁽³⁾ OV L 252, 5.9.1981., 26. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā:

- a) "*Dissostichus spp.*" ir *Dissostichus eleginoides* un *Dissostichus mawsoni* sugu zivis;
- b) "nozvejas dokuments" ir dokuments, kurā ir I pielikumā paredzētā informācija un kurš ir noformēts atbilstoši II pielikumā sniegtajam paraugam;
- c) "CCAMLR zona" ir konvencijas I pantā definētā darbības zona.

II NODAĻA

Karoga valsts pienākumi

4. pants

Dalībvalstis nosaka visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka to karoga kuģi, kam ir atļauts nodarboties ar *Dissostichus spp.* zveju, ikreiz, kad tiek veikta *Dissostichus spp.* izkraušana vai pārkraušana, pienācīgi izpilda nozvejas dokumentu.

5. pants

Dalībvalstis nosaka visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka ikreiz, kad *Dissostichus spp.* tiek pārkrautas uz to karoga kuģiem, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

6. pants

Dalībvalstis gādā par to, lai nozvejas dokumentu veidlapas būtu katram no to karoga kuģiem, kam atļauts nodarboties ar *Dissostichus spp.* zveju, un vienīgi šiem kuģiem.

7. pants

Dalībvalstis gādā par to, lai katrā nozvejas dokumenta veidlapā, ko tās izdevušas, būtu īpašs identifikācijas numurs, kā norādīts I pielikumā.

Katrā nozvejas dokumenta veidlapā dalībvalstis ieraksta arī tās zvejas licences vai *Dissostichus spp.* zvejas atļaujas numuru, kuru tās izdevušas savam kuģim, kas kuģo zem tās karoga.

III NODAĻA

Kapteiņa pienākumi

8. pants

1. Kopienas zvejas kuģa kapteinis gādā par to, lai ikreiz, kad tiek veikta *Dissostichus spp.* izkraušana vai pārkraušana viņa kuģī vai no tā, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

2. Kopienas zvejas kuģa kapteinis, kas saņēmis vienu vai vairākas nozvejas dokumentu veidlapas, pirms veikt kādu *Dissostichus spp.* izkraušanas vai pārkraušanas darbību:

- a) pārliecinās, ka visas I pielikumā uzskaitītās obligātās ziņas ir precīzi ierakstītas nozvejas dokumentā;
- b) ja izkrauj vai pārkrauj abu *Dissostichus* sugu nozvejotos daudzumus, nozvejas dokumentā kapteinis ieraksta izkraut vai pārkraut paredzētās nozvejas kopējo novērtēto svaru, norādot katras sugas novērtēto svaru;
- c) ja izkrauj vai pārkrauj abu *Dissostichus* sugu no dažādiem apakšapgabalumiem un/vai statistikas rajoniem nozvejotos daudzumus, nozvejas dokumentā kapteinis norāda novērtēto svaru katrai sugai, kas nozvejota katrā apakšrajonā vai statistikas rajonā;
- d) kapteinis, izmantojot visātrākos tam pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, paziņo kuģa karoga dalībvalstij nozvejas dokumenta numuru, zvejas datumus, kas atbilst nozvejas iegūšanai, sugas, apstrādes veidu vai veidus, izkraut paredzētā daudzuma novērtēto svaru, nozvejas apgabalu vai apgabalus, izkraušanas vai pārkraušanas datumu un izkraušanas ostu un valsti vai pārkraušanas kuģi, un lūdz karoga dalībvalstij apstiprinājuma numuru.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

9. pants

Kad karoga dalībvalsts ir apstiprinājusi, ka krastā izkraujamā vai pārkraujamā nozveja atbilst kuģa zvejas atļaujai, tā pārsūta kapteinim apstiprinājuma numuru, izmantojot visātrākos elektroniskās saziņas līdzekļus. Kapteinis ieraksta apstiprinājuma numuru nozvejas dokumentā.

Šā panta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

10. pants

1. Tūlīt pēc kādas *Dissostichus spp.* izkraušanas vai pārkraušanas darbības Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis, kas ir saņēmis vienu vai vairākas nozvejas dokumenta veidlapas:

- a) ja tiek veikta pārkraušana, gādā par to, lai nozvejas dokumentu parakstītu tā kuģa kapteinis, uz kuru pārkrauj nozveju;
- b) ja tiek veikta izkraušana krastā, gādā par to, lai nozvejas dokumentu:
 - ar parakstu un zīmogu apstiprinātu izkraušanas vai brīvās tirdzniecības zonas ostas oficiāls pārstāvis, un
 - parakstītu persona, kas saņem nozveju izkraušanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā.

2. Ja nozveju pēc izkrašanas sadala, minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis sagatavo katrai personai, kura izkrašanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem daļu nozvejas, nozvejas dokumenta kopiju. Kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis nozvejas dokumenta kopijā ieraksta attiecīgās nozvejas daudzumu un izcelsmi, ko saņēmusi minētā personas, kā arī iegūst šīs personas parakstu.

Šajā punktā minētie dati par attiecīgo nozveju var tikt grozīti, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā izklāstīto procedūru.

3. Minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis tūlīt paraksta un, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, nosūta kuģa karoga dalībvalstij parakstītā nozvejas dokumenta kopiju vai, ja krastā izkrautā nozveja sadalīta, parakstīto nozvejas dokumentu kopijas. Viņš izsniedz parakstītā dokumenta kopiju arī katrai personai, kura saņem daļu nozvejas.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

11. pants

Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis glabā parakstītā nozvejas dokumenta vai dokumentu oriģinālus un nosūta tos karoga dalībvalstij vēlākais mēnesi pēc zvejas sezonas beigām.

Šā panta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

12. pants

1. Attiecīgā Kopienas zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis, uz kura pārkrauta nozveja, tūlīt pēc *Dissostichus spp.* izkrašanas krastā gādā par to, lai nozvejas dokumentus, kas saņemti no pārkraušanas kuģiem:

- ar parakstu un zīmogu apstiprinātu izkrašanas ostas vai brīvās tirdzniecības zonas oficiāls pārstāvis, un
- parakstītu tā persona, kura izkrašanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem nozveju.

2. Ja nozveju pēc izkrašanas sadala, kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis sagatavo nozvejas dokumenta kopiju katrai personai, kura izkrašanas ostā vai brīvās tirdzniecības zonā saņem daļu nozvejas. Kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis ieraksta nozvejas dokumenta kopijā attiecīgās nozvejas daudzumu un izcelsmi, ko saņēmusi minētā persona, kā arī iegūst šīs personas parakstu.

Šajā punktā minētie dati par nozveju var tikt grozīti, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

3. Minētais kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis tūlīt paraksta un, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, nosūta parakstītā un apzīmogotā nozvejas dokumenta kopiju vai, ja izkrautais nozvejas daudzums sadalīts, parakstīto un

apzīmogoto nozvejas dokumentu kopijas kuģa karoga dalībvalstij, kas izdevusi šos dokumentus. Viņš izsniedz attiecīgā dokumenta vai dokumentu parakstītu kopiju katrai personai, kura saņem daļu nozvejas.

Šā punkta īstenošanas noteikumus Komisija var pieņemt saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

IV NODAĻA

Dalībvalstu pienākumi attiecībā uz *Dissostichus spp.* izkrašanu krastā, importu, eksportu vai reeksportu

13. pants

Dalībvalstis nosaka pasākumus, kas vajadzīgi, lai noteiktu to *Dissostichus spp.* izcelsmi, kuras ievie to teritorijā vai izved no tās, un to, vai konvencijas darbības zonā nozvejotās *Dissostichus spp.* ir nozvejotas atbilstīgi CCAMLR paredzētajiem aizsardzības pasākumiem.

14. pants

Dalībvalstis paredz visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka ikreiz, kad *Dissostichus spp.* tiek izkrautas to ostās, tiek pievienots pienācīgi izpildīts nozvejas dokuments.

15. pants

1. Dalībvalstis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka katram *Dissostichus spp.* ievedumam to teritorijā līdzī ir viens vai vairāki eksportam vai reeksportam apstiprināti nozvejas dokumenti, kas atbilst kopējam attiecīgā *Dissostichus spp.* ieveduma daudzumam.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka to muitas iestādes vai citi kompetenti oficiāli pārstāvji pieprasa un pārbauda ieviešanas dokumentus attiecībā uz katru *Dissostichus spp.* ievedumu to teritorijā, lai pārliecinātos par to, ka citu dokumentu starpā ir arī viens vai vairāki nozvejas dokumenti, kas apstiprināti eksportam vai reeksportam, kuri atbilst attiecīgā *Dissostichus spp.* ieveduma kopējam daudzumam. Šie pārstāvji var pārbaudīt arī katra sūtījuma saturu, lai pārliecinātos par nozvejas dokumentā vai dokumentos sniegto ziņu precizitāti.

3. Eksportam apstiprināts *Dissostichus spp.* nozvejas dokuments ir dokuments:

- a) kur ir visas ziņas, kas paredzētas I pielikumā, un visi paredzētie paraksti; un
- b) kur ar parakstu un zīmogu eksportētājvalsts oficiāls pārstāvis apliecinājis, ka dokumentā sniegtās ziņas ir precīzas.

16. pants

Dalībvalstis paredz visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka katram *Dissostichus spp.* izvedumam no to teritorijas līdzī ir reeksportam apstiprināts nozvejas dokuments vai dokumenti, kas atbilst kopējam attiecīgā *Dissostichus spp.* izveduma daudzumam.

Reeksportam apstiprināts nozvejas dokuments atbilst paraugam, kas paredzēts III pielikumā, un tajā ir 19. pantā norādītās ziņas.

V NODAĻA

Importētāju un eksportētāju pienākumi

17. pants

Dissostichus spp. ieviešana ir aizliegta, ja attiecīgajai partijai nav pievienots nozvejas dokuments.

18. pants

1. Attiecībā uz katru *Dissostichus spp.* kravu, ko paredzēts izvest no dalībvalsts, kur veikta izkraušana, eksportētājs katrā nozvejas dokumentā ieraksta:

- a) katras *Dissostichus spp.* sugas daudzumu kravā, kas ir deklarēta dokumentā;
- b) kravas importētāja vārdu un adresi un ieviešanas vietu;
- c) savu vārdu un adresi.

Parakstījis katru nozvejas dokumentu, viņš gādā, lai kompetentās iestādes eksportētājā dalībvalstī nozvejas dokumentu apstiprinātu ar parakstu un zīmogu.

2. Panta 1. punktā minētās ziņas var tikt grozītas, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

19. pants

1. Gadījumā, kad veic reeksportu, reeksportētājs dara zināmu:

- a) reeksportēt paredzēto visu sugu produktu tīrsvaru kopā ar attiecīgā nozvejas dokumenta numuru, uz ko attiecas katra suga un produkts;
- b) kravas importētāja vārdu un adresi, ieviešanas vietu un eksportētāja vārdu un adresi.

Pēc tam reeksportētājs gādā par to, lai kompetentās iestādes reeksportētājā dalībvalstī ar parakstu un zīmogu apliecinātu, ka visas šīs ziņas ir precīzas.

2. Šā panta 1. punktā minētās ziņas var tikt grozītas, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā paredzēto procedūru.

VI NODAĻA

Datu pārraide

20. pants

Karoga dalībvalsts, izmantojot visātrākos pieejamos elektroniskās saziņas līdzekļus, tūlīt nosūta CCAMLR sekretariātam 10. un 12. pantā paredzētās kopijas kopā ar vienu Komisijai paredzētu kopiju.

Izmantojot visātrākos elektroniskās saziņas līdzekļus, dalībvalstis tūlīt kopā ar vienu Komisijai paredzētu kopiju nosūta sekretariātam eksportam vai reeksportam apstiprināto nozvejas dokumentu kopijas, lai nākamajā darba dienā šie dokumenti būtu pieejami visām līgumslēdzējām pusēm.

21. pants

Dalībvalstis paziņo Komisijai, kura informē CCAMLR sekretariātu, attiecīgo valsts iestādi vai iestādes (norādot to nosaukumu, adresi, tālruni un faksu numuru un e-pasta adresi), kas atbild par nozvejas dokumentu izsniegšanu un apstiprināšanu.

22. pants

Katru gadu vēlākais līdz 15. septembrim dalībvalstis nosūta Komisijai datus par to *Dissostichus spp.* izcelsmi un daudzumu, kas ievestas to teritorijā vai izvestas no tās, kuri iegūti no nozvejas dokumentiem, un Komisija tos pārsūta CCAMLR sekretariātam.

VII NODAĻA

Nobeiguma noteikumi

23. pants

Regulas I, II un III pielikums var tikt grozīts, piemērojot Kopienai saistošos aizsardzības pasākumus, ko paredzējusi CCAMLR, un saskaņā ar 25. panta 3. punktā izklāstīto procedūru.

24. pants

Šīs regulas 8. panta 2. punkta d) apakšpunkta, 9. panta, 10. panta 3. punkta, 11. panta un 12. panta 3. punkta īstenošanai vajadzīgos pasākumus pieņem saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 2. punktā.

Pasākumus, kas jāveic, ievērojot 10. panta 2. punktu, 12. panta 2. punktu, 18. panta 2. punktu, 19. panta 2. punktu un 23. pantu, nosaka saskaņā ar procedūru, kas paredzēta 25. panta 3. punktā.

25. pants

1. Komisijai palīdz komiteja, kas izveidota saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 3760/92 ⁽¹⁾ 17. pantu.

2. Ja ir norāde uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 4. un 7. pantu.

3. Ja ir norāde uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu.

4. Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā un 5. panta 6. punktā minētais laikposms ir trīs mēneši.

⁽¹⁾ OV L 389, 31.12.1992., 1. lpp.

26. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2001. gada 22. maijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētāja

M. WINBERG

I PIELIKUMS

DISSOSTICHUS NOZVEJAS DOKUMENTS

Nozvejas dokumentā ir:

1) īpašs identifikācijas numurs, ko veido:

- i) četrciparu skaitlis, kur pirmie divi cipari ir valsts divciparu kods, ko piešķirusi Starptautiskā standartizācijas organizācija (ISO), un pēdējie divi cipari norāda uz gadu, attiecībā uz ko dokuments ir izdots;
- ii) trīs secīgo ciparu numurs (kas sākas ar 001) norāda kārtību, kādā izdotas nozvejas dokumentu veidlapas;

2) šādas ziņas:

- i) tās iestādes nosaukums, adrese, tālruna un faksa numurs, kas izdevusi nozvejas dokumenta veidlapu;
- ii) kuģa nosaukums, piederības osta, valsts reģistrācijas numurs un kuģa izsaukuma signāls, un, vajadzības gadījumā, IMO/Lloyd's reģistrācijas numurs;
- iii) pēc vajadzības kuģim izsniegtās licences vai atļaujas numurs;
- iv) *Dissostichus* sugas svars attiecībā uz katru krastā izkrauto vai pārkrauto produktu tipu un
 - a) pa CCAMLR statistikas apakšapgabaliem vai rajoniem, ja tās nozvejotas konvencijas darbības zonā; un/vai
 - b) pa Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas (FAO) statistikas apgabaliem, apakšapgabaliem vai rajoniem, ja zivis nozvejotas ārpus konvencijas darbības zonas;
- v) attiecīgā laikposma datumi, kad veikta nozveja;
- vi) attiecībā uz izkraušanu krastā, datums un osta, kur nozveja ir izkrauta; vai attiecībā uz pārkraušanu, datums un kuģa nosaukums, tā karogs un valsts reģistrācijas numurs (Kopienas kuģiem flotes reģistra iekšējās reģistrācijas numurs, kas kuģim piešķirts saskaņā ar 5. pantu Komisijas 1998. gada 30. septembra Regulā (EK) Nr. 2090/98 par Kopienas zvejas kuģu reģistru); un
- vii) tās personas vai personu vārds, adrese, tālruna un faksa numurs, kas saņēmušas nozvejotos zivju daudzumus, kā arī katras sugas daudzums un saņemtā produkta tips.

II PIELIKUMS

DISSOSTICHUS NOZVEJAS DOKUMENTA PARAUGS

DISSOSTICHUS NOZVEJAS APLIECĪBA						V1.2
Dokumenta numurs		Numurs, kara valsts piešķirusi apstiprinājumam				
IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ PRODUKCIJU						
1. Iestāde, kas izdevusi apliecību						
Nosaukums		Adrese		Tāl. Nr.: Faksa Nr. :		
2. Zvejas kuģa nosaukums		Piederības osta un reģistrācijas numurs		Izsaukums a signāls		IMO/Lloyd's numurs (vajadzības gadījumā)
3. Licences numurs (vajadzības gadījumā)			4. Zvejas darbību datumi, kas atbilst nozvejai, uz ko attiecas šī apliecība No: līdz:			
5. Izkraušanas/pārkraušanas datums						
6. (Izkrauto/pārkrauto) zivju apraksts						
Suga	Tips	Izkraut paredzēto daudzumu svars (kg)	Nozvejas apgabals	Pārbaudīto izkrauto daudzumu svars (kg)	Pārdoto daudzumu tīrsvars (kg)	7. Saņēmēja vārds, adrese, tālr. un faksa numurs
						Vārds:
						Paraksts:
						Adrese:
						Tālr. Nr.:
						Faksa Nr. :
Suga: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i>						
Tips: WHO – veselās; HAG – bez galvām un izķidātas; HAT – bez galvām un bez astēm; FLT – filejas; HGT – bez galvām un bez astēm, izķidātas; OTH – pārējās (precizēt)						
8. Ziņas par izkraušanas/pārkraušanas darbībām: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un pareizas un ka katra konvencijas darbības zonā veiktā <i>Dissostichus spp.</i> nozveja saskan/nesaskan* ar aizsardzības pasākumiem, kurus paredzējusi CCAMLR.						
Zvejas kuģa kapteinis vai viņa pilnvarots pārstāvis		Paraksts		Izkraušana/pārkraušana Osta un valsts/apgabals		
9. Pārkraušanas apstiprinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.						
Saņēmējkuģa kapteinis		Paraksts		Kuģa nosaukums		Reģistrācijas Nr.
10. Apstiprinājums izkraušanai un/vai pārkraušanai ostas teritorijā: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un pareizas.						
Nosaukums	Iestāde	Paraksts	Adrese	Tālr. Nr.: Faksa Nr. :	Zīmogs (Zīmogs)	

11. EKSPORTS			12. Eksportētāja deklarācija: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.			
Zivju apraksts						
Suga	Produkta tips	Tīrsvars (kg)				
			13. Eksportētājvalsts iestādes apstiprinājums:			
			Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas.			
			Vārds/nosaukums	Paraksts	Datums	Zīmogs
14. IMPORTS						
Importētāja vārds			Adrese			
Izkraušanas punkts:			Pilsēta	Štats/province	Valsts	
(*) Nevajadzīgo svītrot.						

III PIELIKUMS

DISSOSTICHUS REEKSPORTA DOKUMENTA PARAUGS

DISSOSTICHUS REEKSPORTA APLIECĪBA				V1.1
REEKSPORTS		Reeksportētājvalsts		
1. Zivju apraksts				
Suga	Produkta tips	Eksportētais tīrsvars (kg)	Pievienotās <i>Dissostichus</i> nozvejas apliecības numurs	
Suga: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i> Tips: WHO – veselās; HAG – bez galvām un izķidātas; HAT – bez galvām un bez astēm; FLT – filejas; HGT – bez galvām un bez astēm, izķidātas; OTH – pārējās (precizēt)				
2. Reeksportētāja apliecinājums: Es apliecinu, ka, cik man zināms, šie iepriekš sniegtās ziņas ir pilnīgas, patiesas un precīzas un ka iepriekš minētais produkts iegūts no produkta, kas apliecināts ar šo pievienoto(-ajiem) <i>Dissostichus</i> nozvejas dokumentu(-iem).				
Vārds	Adrese	Paraksts	Datums	Eksporta atļauja (vajadzības gadījumā)
3. Attiecīgās valsts iestādes sniegtais reeksporta apstiprinājums: Ar šo apliecinu, ka šie iepriekš sniegtās ziņas, cik man zināms, ir pilnīgas, patiesas un precīzas.				
Vārds/nosaukums		Paraksts	Datums	Zīmogs
4. IEDAĻA ATTIECĪBĀ UZ IEVEŠANU Importētāja vārds Izkraušanas vieta:				
Pilsēta		Adrese	Štats/apgabals	Valsts